

اللجنة الإحصائية

تقرير عن أعمال الدورة السابعة والأربعين
(٨-١١ آذار/مارس ٢٠١٦)



الأمم المتحدة • نيويورك، ٢٠١٦



ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام. ويعني إيراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى إحدى وثائق الأمم المتحدة.

المحتويات

الصفحة

الفصل

- الأول - المسائل التي تتطلب اتخاذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي إجراءات بشأنها أو توجيه انتباهه إليها ٦.
- ألف - مشروع مقرر يُقترح على المجلس اعتماده ٦.....
- باء - المقررات التي يُوَجَّه انتباه المجلس إليها ١١.....
- ١٠١/٤٧ إطار المؤشرات العالمية لرصد الأهداف والغايات الواردة في خطة التنمية المستدامة ١١
لعام ٢٠٣٠.....
- ١٠٢/٤٧ الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات ١٤
لرصد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.....
- ١٠٣/٤٧ خطة التحول في مجال الإحصاءات الرسمية ١٥.....
- ١٠٤/٤٧ استخدام البيانات الضخمة لأغراض الإحصاءات الرسمية ١٦.....
- ١٠٥/٤٧ الحسابات القومية ١٨.....
- ١٠٦/٤٧ المحاسبة البيئية - الاقتصادية ١٩.....
- ١٠٧/٤٧ برنامج المقارنات الدولية ٢٠.....
- ١٠٨/٤٧ التصنيفات الإحصائية الدولية ٢٢.....
- ١٠٩/٤٧ الإحصاءات الصناعية ٢٢.....
- ١١٠/٤٧ إحصاءات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ٢٣.....
- ١١١/٤٧ إحصاءات اللاجئين ٢٤.....
- ١١٢/٤٧ إحصاءات تغير المناخ ٢٦.....
- ١١٣/٤٧ إحصاءات الحوكمة ٢٧.....

- ٢٨..... ١١٤/٤٧ التنمية الإحصائية الإقليمية في غربي آسيا
- ٢٨..... ١١٥/٤٧ المسائل البرنامجية (شعبة الإحصاءات)
- ٢٨..... ١١٦/٤٧ بنود للعلم
- الثاني - بنود للمناقشة واتخاذ القرار
- ٣١..... ألف - البيانات والمؤشرات المتعلقة بخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠
- ٣٢..... باء - خطة التحوّل في مجال الإحصاءات الرسمية
- ٣٣..... جيم - استخدام البيانات الضخمة لأغراض الإحصاءات الرسمية
- ٣٤..... دال - الحسابات القومية
- ٣٥..... هاء - المحاسبة البيئية - الاقتصادية
- ٣٥..... واو - برنامج المقارنات الدولية
- ٣٦..... زاي - التصنيفات الإحصائية الدولية
- ٣٧..... حاء - الإحصاءات الصناعية
- ٣٨..... طاء - إحصاءات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
- ٣٨..... ياء - إحصاءات اللاجئين
- ٣٩..... كاف - إحصاءات تغير المناخ
- ٤٠..... لام - إحصاءات الحوكمة
- ٤١..... ميم - التنمية الإحصائية الإقليمية في غربي آسيا
- الثالث - بنود للعلم
- ٤٢..... ألف - اليوم العالمي للإحصاء
- ٤٢..... باء - الإحصاءات الديمغرافية
- ٤٣..... جيم - الإحصاءات الجنسانية
- ٤٣..... دال - استقصاءات الأسر المعيشية
- ٤٣..... هاء - إحصاءات الإعاقة

٤٤.....	إحصاءات التجارة الدولية والعملة الاقتصادية	واو -
٤٤.....	تنسيق البرامج الإحصائية	زاي -
٤٤.....	بناء القدرات الإحصائية	حاء -
٤٥.....	إحصاءات البيئة	طاء -
٤٥.....	الإحصاءات الثقافية	ياء -
٤٥.....	إحصاءات الأسعار	كاف -
٤٦.....	إحصاءات الاقتصادات القائمة على الموارد الطبيعية	لام -
٤٦.....	تكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية	ميم -
٤٦.....	متابعة مقررات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات	نون -
٤٨.....	المسائل البرنامجية (شعبة الإحصاءات)	الرابع -
٤٩.....	جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والأربعين للجنة ومواعيد انعقادها	الخامس -
٥٠.....	تقرير اللجنة عن أعمال دورتها السابعة والأربعين	السادس -
٥١.....	تنظيم الدورة	السابع -
٥١.....	افتتاح الدورة ومدتها	ألف -
٥١.....	الحضور	باء -
٥١.....	انتخاب أعضاء المكتب	جيم -
٥٢.....	جدول الأعمال وتنظيم العمل	دال -
٥٣.....	الوثائق	هاء -

الفصل الأول

المسائل التي تتطلب اتخاذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي إجراءات بشأنها أو توجيه انتباهه إليها

ألف - مشروع مقرر يُقترح على المجلس اعتماده

١ - توصي اللجنة الإحصائية المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد مشروع المقرر التالي:

تقرير اللجنة الإحصائية عن أعمال دورتها السابعة والأربعين وجدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والأربعين للجنة ومواعيد انعقادها

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

(أ) يحيط علماً بتقرير اللجنة الإحصائية عن أعمال دورتها السابعة والأربعين؛

(ب) يقرر أن تُعقد الدورة الثامنة والأربعون للجنة في نيويورك في الفترة من

٧ إلى ١٠ آذار/مارس ٢٠١٧؛

(ج) يقرُّ جدول الأعمال المؤقت والوثائق للدورة الثامنة والأربعين للجنة، على

النحو المبين أدناه:

جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والأربعين للجنة

١ - انتخاب أعضاء المكتب.

٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت والشروح

مذكرة من الأمانة العامة بشأن برنامج العمل والجدول الزمني المؤقتين للدورة

٣ - الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية

(أ) تعدادات السكان والمساكن

الوثائق

تقرير الأمين العام عن الإحصاءات الديمغرافية

(ب) إحصاءات الصحة؛

الوثائق

تقرير منظمة الصحة العالمية

(ج) الإحصاءات الاجتماعية؛

الوثائق

تقرير الأمين العام

(د) إحصاءات الفقر؛

الوثائق

تقرير الأمين العام

(هـ) إحصاءات المخدرات وتعاطي المخدرات

الوثائق

تقرير مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة

(و) إحصاءات التعليم

الوثائق

تقرير منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة

(ز) استقصاءات الأسر المعيشية

الوثائق

تقرير الأمين العام عن الفريق العامل المشترك بين الأمانات العامة المعني

باستقصاءات الأسر المعيشية

٤ - الإحصاءات الاقتصادية:

(أ) الحسابات القومية؛

الوثائق

تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية

(ب) الإحصاءات الزراعية والريفية؛

الوثائق

تقرير منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

(ج) سجلات الأعمال التجارية؛

الوثائق

تقرير فريق فيسبادن المعني بسجلات الأعمال التجارية

(د) إحصاءات الطاقة؛

الوثائق

تقرير فريق أوسلو المعني بإحصاءات الطاقة

(هـ) إحصاءات التجارة الدولية والعملة الاقتصادية؛

الوثائق

تقرير فريق الخبراء المعني بإحصاءات التجارة الدولية والعملة الاقتصادية

(و) إحصاءات السياحة؛

الوثائق

تقرير منظمة السياحة العالمية

(ز) الإحصاءات المالية

الوثائق

تقرير فرقة العمل المشتركة بين الوكالات المعنية بالإحصاءات المالية

(ح) برنامج المقارنات الدولية؛

الوثائق

تقرير البنك الدولي

- (ط) إحصاءات القطاع غير الرسمي
الوثائق
تقرير فريق دلهي المعني بإحصاءات القطاع غير الرسمي
- (ي) المؤشرات الاقتصادية القصيرة الأجل؛
الوثائق
تقرير الأمين العام
- (ك) خطة التحوّل في مجال الإحصاءات الرسمية
الوثائق
تقرير الأمين العام
- ٥ - إحصاءات الموارد الطبيعية والبيئة:
(أ) المحاسبة البيئية - الاقتصادية؛
الوثائق
تقرير لجنة الخبراء المعنية بالمحاسبة البيئية - الاقتصادية
- ٦ - الأنشطة غير المصنّفة حسب المجال:
(أ) تنسيق البرامج الإحصائية؛
الوثائق
تقرير الأمين العام عن أعمال لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية
- (ب) المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية؛
الوثائق
تقرير الأمين العام
- (ج) المعايير المشتركة المفتوحة لتبادل البيانات والبيانات الوصفية وتقاسمها
الوثائق
تقرير الجهات الراعية لتبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية

- (د) بناء القدرات الإحصائية؛
الوثائق
تقرير الأمين العام
تقرير الشراكة في مجال الإحصاء من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين
والبنك الدولي
- (هـ) البيانات والمؤشرات المتعلقة بخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠؛
الوثائق
تقرير فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية
المستدامة
تقرير الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات لرصد فترة ما
بعد عام ٢٠١٥
- (و) متابعة مقررات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة
بالسياسات؛
الوثائق
تقرير الأمين العام
- (ز) الأطر الوطنية لضمان الجودة؛
الوثائق
تقرير الأمين العام
- (ح) تكامل المعلومات الإحصائية والمعلومات الجغرافية المكانية؛
الوثائق
تقرير فريق الخبراء المعني بتكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية
- (ط) البيانات الضخمة؛
الوثائق

تقرير الفريق العامل العالمي المعني باستخدام البيانات الضخمة لأغراض الإحصاءات الرسمية

(ي) تطوير الإحصاءات الإقليمية في أوروبا؛

الوثائق

تقرير اللجنة الاقتصادية لأوروبا عن تطوير الإحصاءات الإقليمية في أوروبا

٧ - المسائل البرنامجية (شعبة الإحصاءات).

٨ - جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة والأربعين للجنة ومواعيد انعقادها.

الوثائق

مذكرة من الأمانة العامة تتضمن مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة والأربعين للجنة

مذكرة من الأمانة العامة بشأن مشروع برنامج عمل اللجنة المتعدّد السنوات

٩ - تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الثامنة والأربعين.

باء - المقرّرات التي يوجّه انتباه المجلس إليها

٢ - يوجّه انتباه المجلس إلى المقرّرات التالية التي اتخذتها اللجنة.

١٠١/٤٧

إطار المؤشرات العالمية لرصد الأهداف والغايات الواردة في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) أعربت عن تقديرها لفريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات الأهداف الإنمائية المستدامة وتأييدها لتقرير فريق الخبراء^(١)، وهنأت الفريق على ما حققه من إنجاز، وأشادت بما اتسمت به عملية وضع إطار المؤشرات العالمية التي اضطلع بها من انفتاح وشمولية وشفافية بقيادة البلدان؛

(١) E/CN.3/2016/2/Rev.1.

(ب) طلبت إلى فريق الخبراء المشترك بين الوكالات مواصلة العمل بنفس القدر من التركيز والتصميم والطموح مع الحفاظ على نفس مستوى الشمولية والشفافية الذي اتسمت به العملية حتى الآن؛

(ج) وافقت على الاختصاصات المنقحة لفريق الخبراء المشترك بين الوكالات، بصيغتها الواردة في المرفق الأول من تقريره؛

(د) وافقت، باعتبار ذلك نقطة انطلاق عملية، على إطار المؤشرات العالمية المقترح لرصد الأهداف والغايات الواردة في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠^(٢)، على النحو المبين في قائمة المؤشرات الواردة في المرفق الرابع من التقرير، رهنا ببلورة جانبه التقني في المستقبل؛

(هـ) طلبت أن يأخذ فريق الخبراء المشترك بين الوكالات في الحسبان المقترحات المحددة من أجل بلورة المؤشرات التي قدمتها الدول الأعضاء خلال المناقشة؛

(و) سلّمت بأن عملية وضع إطار متين وعالي الجودة للمؤشرات هي عملية تقنية يتعين أن تستمر على مرّ الزمن، بسبل منها الاستفادة من الخبرة في عمليات الخبراء الأخرى ذات الصلة، وطلبت إلى فريق الخبراء المشترك بين الوكالات تقديم مقترحاته وخطة لإجراء استعراضات لإطار المؤشرات إلى اللجنة الإحصائية في دورتها الثامنة والأربعين؛

(ز) وافقت على برنامج العمل المقترح لفريق الخبراء المشترك بين الوكالات لتنفيذ إطار المؤشرات العالمية، على النحو المبين في الفرع الرابع - باء من هذا التقرير، بما في ذلك على وجه الخصوص إنشاء نظام ذي مستويات للمؤشرات يتعين مناقشته والموافقة عليه في الاجتماع الثالث لفريق الخبراء المشترك بين الوكالات الذي سيعقد في مكسيكو وخطة عمله المقترحة للسنة المقبلة، على النحو المبين في الفرع الرابع - جيم من هذا التقرير؛

(ح) طلبت إلى فريق الخبراء المشترك بين الوكالات تقديم تقرير إلى اللجنة في دورتها الثامنة والأربعين عن التقدم المحرز في تطوير المؤشرات العالمية وتحسينها، ولا سيما عن الخطط الرامية إلى وضع منهجيات لإعداد المؤشرات في المستوى الثالث، بما في ذلك الأعمال المتعلقة بالتعاريف والمعايير، للاتفاق عليها على الصعيد الدولي، بغية ضمان قابلية المقارنة الدولية؛

(ط) أكدت أن الغرض من المؤشرات العالمية المقترحة هو متابعة خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ واستعراضها على الصعيد العالمي وهي لا تنطبق بالضرورة على جميع

(٢) انظر قرار الجمعية العامة ١/٧٠.

السياقات الوطنية، وأنه سيجري وضع مؤشرات لمستويات الرصد الإقليمية والوطنية ودون الوطنية على الصعيدين الإقليمي والوطني؛

(ي) أكدت أن الملكية الوطنية أمرٌ أساسي لتحقيق التنمية المستدامة وأن الاستعراضات الوطنية التي تجري بصورة طوعية وبقيادة البلدان، ستأخذ في الحسبان مختلف الحقائق والقدرات والمستويات في مجال التنمية على الصعيد الوطني، وستحترم مجال الحركة المتاح لوضعي السياسات والأولويات بالنسبة لجميع البلدان، بما فيها أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية وغيرها من البلدان التي تواجه أوضاعاً خاصة؛

(ك) شدّدت على أن تنفيذ إطار المؤشرات سيشكل تحدياً في العديد من البلدان وعلى أنه سيتعين بذل الجهود الملائمة لتعزيز القدرات الإحصائية الوطنية، بما في ذلك عن طريق كفاءة التنسيق بين فريق الخبراء المشترك بين الوكالات والفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ (الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات لرصد فترة ما بعد عام ٢٠١٥ سابقاً)؛ وشدّدت أيضاً، وفقاً لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٦/٢٠٠٦، على أن بناء القدرات سيكون ذا أهمية خاصة في البلدان النامية، لا سيما البلدان الأفريقية وأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية وغيرها من البلدان التي تواجه أوضاعاً خاصة؛

(ل) وافقت على أن يركز جميع المؤشرات العالمية إلى أقصى حد ممكن على الإحصاءات الوطنية الرسمية الموحدة والقابلة للمقارنة المقدمة من البلدان إلى النظم الإحصائية الدولية، وعلى أن تقوم السلطات الإحصائية الوطنية، عندما تُستخدم منهجيات ومصادر أخرى، باستعراضها والموافقة عليها وعرضها على نحو يتسم بالشفافية؛

(م) وافقت على أن التنسيق بين النظم الإحصائية الوطنية والمنظمات الدولية يكتسب أهمية، بما في ذلك من أجل كفاءة الشفافية والكفاءة في الإبلاغ وتجنّب حالات الازدواجية، وعلى أنه ينبغي إيلاء الاهتمام إلى تعزيز قدرة البلدان الأكثر فقراً على الإبلاغ؛

(ن) وافقت على أن تحسين تصنيف البيانات أمرٌ أساسي من أجل التنفيذ الكامل لإطار المؤشرات بما يعكس تماماً مبادئ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ لكفالة عدم إغفال أحد، وشدّدت على أنه ينبغي بذل الجهود لتعزيز القدرات الوطنية في هذا المجال ووضع المعايير والأدوات الإحصائية اللازمة، بما في ذلك عن طريق إنشاء فريق عامل للعمل على تصنيف البيانات باعتباره فريقاً فرعياً منبثقاً عن فريق الخبراء المشترك بين الوكالات.

١٠٢/٤٧

الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات
لرصد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) أعربت عن تقديرها للفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ على التقرير الذي قدمه^(٣) والعمل الذي نفذه.

(ب) وافقت من حيث المبدأ على الاختصاصات المنقحة للفريق الرفيع المستوى وطلبت إلى مكتب اللجنة الإحصائية الموافقة عليها بصيغتها النهائية، واضعا في اعتباره التعليقات التي وردت خلال المناقشة، بما في ذلك استحداث نظام تناوب للأعضاء كما هو الحال في فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة، وأوصت على وجه الخصوص بأن تبين الاختصاصات بوضوح أكبر دور الفريق الرفيع المستوى بوصفه جهة التنسيق مع الشراكات في الأمم المتحدة (ومع سائر وكالات منظومة الأمم المتحدة) لمعالجة الثغرات في البيانات والإحصاءات المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة؛

(ج) أعربت عن تقديرها لفريق أصدقاء الرئيس المعني بوضع مقاييس للتقدم المحرز ووافقت على أن الفريق قد أكمل الآن عمله؛

(د) رحّبت بمشروع المذكرة المفاهيمية من أجل تنظيم المنتدى العالمي للأمم المتحدة بشأن بيانات التنمية المستدامة وطلبت إلى الفريق الرفيع المستوى أن يضعها في صيغتها النهائية بالتشاور التام مع جميع الجهات صاحبة المصلحة المعنية، اتساقا مع التقرير التوليقي للأمين العام للأمم المتحدة عن خطة ما بعد عام ٢٠١٥ المعنونة: "الطريق إلى العيش بكرامة بحلول عام ٢٠٣٠: القضاء على الفقر وتغيير حياة الجميع وحماية كوكب الأرض"^(٤)؛

(هـ) أشارت إلى مشروع المخطط العام لخطة العمل العالمية لرصد بيانات التنمية المستدامة، الذي سيوفر خريطة طريق صوب تحديث وتعزيز النظم الإحصائية لأغراض خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠^(٥)، على أن يتواصل تطويره بالتشاور مع جميع الجهات صاحبة

(٣) E/CN.3/2016/3. ترد الاختصاصات المنقحة للفريق في المرفق الثالث من التقرير.

(٤) A/69/700.

(٥) انظر قرار الجمعية العامة ١/٧٠.

المصلحة المعنية، ومع مراعاة الخطط الإقليمية القائمة، ورحبت بالفرصة المتاحة للتعليق عليه في موعد أقصاه ٢٢ آذار/مارس ٢٠١٦؛

(و) أيدت الاقتراح الداعي إلى إنشاء فريق فرعي مشترك منبثق عن الفريق الرفيع المستوى وفريق الخبراء المشترك بين الوكالات مكلف بوضع خطة لمعالجة الأولويات الفورية، بما في ذلك بناء القدرات الإحصائية ووضع الإطار المالي لتنفيذ مؤشرات أهداف التنمية المستدامة على الصعيد العالمي؛

(ز) وافقت على برنامج العمل المقترح للفريق الرفيع المستوى وطلبت إلى الفريق أن يقدم تقريراً إلى اللجنة عن تنفيذه في دورتها الثامنة والأربعين.

١٠٣/٤٧

خطة التحوّل في مجال الإحصاءات الرسمية

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) رحّبت بتقرير الأمين العام عن خطة التحوّل في مجال الإحصاءات الرسمية^(٦)؛

(ب) أكدت مجدداً ضرورة تحديث النظم الإحصائية وتعزيزها على الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي حول هيكل قائم على المعايير، مع مراعاة الخصائص الوطنية، من أجل الاستجابة على نحو أكثر فعالية وكفاءة لاحتياجات المستخدمين الناشئة، وعلى وجه الخصوص، لتلبية الطلب على البيانات فيما يتعلق بخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠^(٧) والمبادرات ذات الصلة؛

(ج) سلّمت بالتكامل بين خطة التحوّل ومختلف المبادرات على الصعيدين الوطني والإقليمي، وبخاصة العمل الجيد الذي أنجزه الفريق الرفيع المستوى المعني بتحديث الإحصاءات الرسمية التابع للجنة الاقتصادية لأوروبا، واقترحت مواصلة تعزيز الطابع الشامل لعدة قطاعات لمجموعة محدودة من المجالات المواضيعية من أجل تحديث النظم الإحصائية وإسهامه في صياغة خطة عمل عالمية يعدها الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠؛

(د) شجّعت على استكمال سلسلة المؤتمرات الإقليمية وإعداد خرائط طريق إقليمية لخطة التحوّل من خلال إدارة المجالات المواضيعية الخمسة المبيّنة في التقرير وعن طريق

(٦) E/CN.3/2016/4.

(٧) انظر قرار الجمعية العامة ١/٧٠.

تقييم البرامج والأنشطة القائمة لدمج وتحديث النظم الإحصائية بالتشاور الوثيق مع البلدان الأعضاء واللجان الإقليمية والوكالات والجهات صاحبة المصلحة الأخرى، وفي نهاية المطاف عن طريق تعبئة الأموال وتقاسم التكنولوجيا المبتكرة والدراية والممارسات الجيدة؛

(هـ) أوصت بالاستناد إلى نتائج حلقة الجمعية الدراسية المتعلقة بالمسائل الناشئة التي عقدت في ٤ آذار/مارس ٢٠١٦ حول موضوع "نحو تحسين نظم المعلومات لأغراض خطة عام ٢٠٣٠"، والمبادرات والبرامج ذات الصلة على الصعيد الإقليمي، وشددت على أن تحوّل النظم الإحصائية هو أكثر من مجرد مسألة تقنية، ولذلك فهي تطلب ما يلي:

'١' الالتزام السياسي الرفيع المستوى من أجل الوصول إلى المصادر الإدارية والبيانات الضخمة والمعلومات الجغرافية والمكانية واستخدامها للأغراض الإحصائية من خلال الأطر التشريعية الوطنية المناسبة؛

'٢' إقامة الشراكات مع مقدّمي البيانات وتعزيز تدريب كبار المديرين على التعامل مع العمليات التحوّلية على أساس ثقافة حسن الأداء والتزاهة؛

'٣' التعاون الأقليمي في المجالات المواضيعية الشاملة عن طريق إنشاء آليات تنسيق عالمية بناء على المبادرات والبرامج الإقليمية القائمة في مجالات مثل إحصاءات الأعمال التجارية المتكاملة وتحديث عمليات إنتاج الإحصاءات؛

(و) طلبت إعداد تقرير نهائي عن النتائج والتوصيات المنبثقة عن المؤتمرات الإقليمية بشأن خطة التحوّل وتقديمه إلى اللجنة الإحصائية في دورتها الثامنة والأربعين.

(ز) وافقت على أن يجري الإبلاغ بانتظام في إطار هذا البند من جدول الأعمال عن التقدم الذي يحرزه الفريق الرفيع المستوى المعني بتحديث الإحصاءات الرسمية.

١٠٤/٤٧

استخدام البيانات الضخمة لأغراض الإحصاءات الرسمية

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) أعربت عن تقديرها لتقرير الفريق العامل العالمي المعني باستخدام البيانات الضخمة لأغراض الإحصاءات الرسمية^(٨) وأيدت نتائج المؤتمر الدولي الثاني المعني باستخدام البيانات الضخمة لأغراض الإحصاءات الرسمية الذي عقد في أبوظبي عام ٢٠١٥؛

(٨) E/CN.3/2016/6.

(ب) وافقت بوجه عام على استنتاجات الدراسة الاستقصائية العالمية لعام ٢٠١٥ بشأن الاستراتيجيات والمشاريع في مجال البيانات الضخمة، ولا سيما فيما يتعلق بالحاجة إلى التدريب وزيادة المشاريع الرائدة بمشاركة البلدان النامية؛

(ج) أعربت عن تأييدها للأولويات المقترحة في برنامج عمل الفريق وطلبت أن يقوم الفريق بما يلي:

١' استكمال مجموعة المبادرات الرامية إلى تحسين الوصول إلى البيانات المسجلة الملكية، مثل البيانات الضخمة، بما في ذلك زيادة الدعم السياسي على الصعيد الوطني والدولي، وتحسين التشريعات وتعزيز الشراكات ذات المنفعة المتبادلة مع أصحاب البيانات، مع احترام سرية البيانات والحفاظ عليها؛

٢' إعداد دورات تدريبية بالتعاون مع برنامج التدريب الإحصائي الأوروبي ومعهد الأمم المتحدة الإحصائي لآسيا والمحيط الهادئ ومعاهد التدريب الأخرى، تستهدف البلدان النامية خاصة، بشأن المواضيع المتعلقة بتجهيز واستخدام البيانات الضخمة وبالمنهجيات الشفافة وأساليب التقدير في مجال البيانات الضخمة؛

٣' تنفيذ المزيد من المشاريع الرائدة في مجال استخدام البيانات الضخمة لأغراض الإحصاءات الرسمية، بما في ذلك المشاريع التي تهدف إلى دعم قياس مؤشرات أهداف التنمية المستدامة، والاستفادة في هذا الصدد من خادوم الاختبار الخاص بالبيانات الضخمة في أيرلندا؛

٤' مواصلة تطوير إطار جودة البيانات الضخمة لضمان الثقة في تجميع الإحصاءات الرسمية؛

(د) طلبت أن يضاف إلى برنامج العمل ما يلي:

١' استعراض استخراج البيانات المسجلة الملكية من الإنترنت؛

٢' تحسين الموقع الشبكي للفريق ومستودع البيانات الضخمة؛

٣' الترويج للبيانات الضخمة في البلدان النامية؛

٤' ربط عمل الفريق بالعمل الذي يقوم به الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة

عام ٢٠٣٠، وبخطة التحوُّل وبعمل الفريق الرفيع المستوى المعني بتحديث الإحصاءات التابع للجنة الاقتصادية لأوروبا؛

(هـ) وافقت على أن تؤدي المكاتب الإحصائية الوطنية دورا رئيسيا في تنسيق استخدام البيانات الضخمة لأغراض الإحصاءات الرسمية، وهو دور يتعين تعزيزه لا سيما إذا لم تكن تنظمه القوانين القائمة التي تنظم الإحصاءات الرسمية.

١٠٥/٤٧

الحسابات القومية

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) رحَّبت بتقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية^(٩)، وأعربت عن تقديرها لما يضطلع به أعضاء الفريق العامل واللجان الإقليمية وغيرها من المنظمات الإقليمية والبلدان من أنشطة لتيسير تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨^(١٠) والإحصاءات الداعمة له، وأيدت برنامج عمل الفريق العامل وفريق الخبراء الاستشاري المعني بالحسابات القومية لعام ٢٠١٦؛

(ب) أعربت عن تقديرها لإحراز تقدم في حلِّ المسائل البحثية المتصلة بتنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨، ولاحظت ظهور بعض المسائل المفاهيمية التي تتجاوز نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨، وطلبت إلى الفريق العامل إبلاغ اللجنة بالتقدم المحرز في معالجة هذه المسائل، آخذا في الاعتبار التكامل بين الإحصاءات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية وأطر قياس التقدم المحرز بشأن خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠^(١١)؛

(ج) أعربت عن تقديرها للتوجيهات المقدمة بشأن المسائل الناشئة عن تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨، بما في ذلك إنجاز عدد من الكتيبات والأدلة والمبادئ التوجيهية ستيسر تنفيذ هذا النظام والإحصاءات الداعمة له، وحثت الفريق العامل على أن يواصل إعطاء الأولوية لتقديم توجيهات عملية بشأن المسائل التي من شأنها تيسير تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨؛

(د) رحَّبت بالتقدم المحرز في تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨، وأعربت عن قلقها بشأن الانخفاض النسبي في مستوى الامتثال للحد الأدنى المطلوب من

(٩) E/CN.3/2016/7.

(١٠) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.08.XVII.29.

(١١) انظر قرار الجمعية العامة ١/٧٠.

البيانات وحثت البلدان على وضع بيانات مصدريّة أساسية لتجميع الحسابات القومية تكون مجدية لتقرير السياسات وملائمة للغرض من وضعها، ودعت في هذا الصدد الوكالات العالمية والإقليمية إلى توفير برنامج مركز وممول ومنسق بشأن إحصاءات الأسر المعيشية والأعمال التجارية المتكاملة لدعم تجميع الحسابات القومية؛

(هـ) اعترفت باحتياجات البلدان، ولا سيما الدول الجزرية الصغيرة النامية والبلدان النامية غير الساحلية وأقل البلدان نمواً، لمواصلة بناء القدرات الإحصائية من أجل تنفيذ الحسابات القومية، استناداً إلى برنامج متكامل للإحصاءات باستخدام إحصاءات من مصادر متعددة وبطرائق متعددة؛

(و) لاحظت التقدم الذي أحرزته مبادرة آلية نقل البيانات بنظام تبادل البيانات الإحصائية والوصفية للحسابات القومية وسلّمت بأن تنفيذ مبادرة تكنولوجيا تبادل البيانات الإحصائية والوصفية من جانب البلدان سييسّر نقل البيانات ويُقلّل بالتالي إلى حد كبير من عبء الاستجابة في تقديم البيانات إلى المنظمات الدولية.

١٠٦/٤٧

المحاسبة البيئية - الاقتصادية

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) أعربت عن تقديرها للعمل الذي تقوم به لجنة الخبراء المعنية بالمحاسبة البيئية - الاقتصادية للتوعية بأهمية نظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية والنهوض بتطبيقه وإعداد وثائق دعماً لتطبيقه؛

(ب) طلبت أن تواصل لجنة الخبراء الإسهام في تطوير البيانات الوصفية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة ذات الصلة من أجل ضمان الاتساق مع نظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية وشجّعت اللجنة على دعم تطبيقها في البلدان؛

(ج) لاحظت أهمية وضع وتعزيز إحصاءات البيئة الأساسية لتجميع الحسابات البيئية-الاقتصادية؛

(د) لاحظت أيضاً أهمية بناء القدرات في مجال الحسابات الوطنية بوصفه عنصراً أساسياً من أجل تجميع الحسابات البيئية - الاقتصادية؛

(هـ) حثت لجنة الخبراء على تكثيف أنشطتها التنفيذية استناداً إلى استراتيجية التنفيذ المستكملة بما في ذلك إعداد دورات متعمّقة بشأن وحدات المحاسبة البيئية -

الاقتصادية على الصعد العالمي والإقليمي والوطني، ووضع اللمسات الأخيرة على الحسابات الأساسية وما يرتبط بها من مذكرات تقنية بشأن مجموعة مختارة من وحدات المحاسبة البيئية - الاقتصادية والنهوض بخطة البحوث للإطار المركزي لنظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية والمحاسبة التجريبية للنظم الإيكولوجية التابعة لنظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية؛

(و) وافقت من حيث المبدأ على استراتيجية التنفيذ، وحثت لجنة الخبراء على إتمام عملها بشأن التنسيق والشراكات على الصعيد العالمي والإقليمي والوطني من أجل دعم التنفيذ، بما يشمل تجميع بيانات متسقة مع نظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية تستند إلى قواعد البيانات الدولية القائمة، وطلبت إلى لجنة الخبراء أن تأخذ في الاعتبار آليات التنسيق الحالية المشتركة بين الوكالات لدى نظرها في إنشاء آلية مناسبة وأن تراعي أيضا أهمية إطار تطوير إحصاءات البيئة لعام ٢٠١٣ من أجل توفير إحصاءات مصدريّة لنظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية؛

(ز) طلبت إلى لجنة الخبراء وضع الصيغة النهائية لنظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية للطاقة ونظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية للزراعة والحراجه ومصائد الأسماك على وجه الاستعجال نظرا لما يتسمان به من أهمية بالنسبة لتنفيذ حسابات الطاقة وحسابات الزراعة والحراجه ومصائد الأسماك دعماً لتنفيذ الإطار المركزي لنظام المحاسبة البيئية والاقتصادية لأغراض خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وشجعت على الإسراع في تنفيذها في البلدان.

١٠٧/٤٧

برنامج المقارنات الدولية

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) رحبت بالتقرير النهائي الذي أعدّه فريق أصدقاء الرئيس عن تقييم جولة برنامج المقارنات الدولية لعام ٢٠١١^(١٢) وأعربت عن تقديرها لأعضاء الفريق والرؤساء المشاركين على عملهم المتعلق بإجراء تقييم شامل لجولة عام ٢٠١١؛

(ب) أعربت عن تأييدها لتوصيات فريق أصدقاء الرئيس الواردة في الفرع الخامس - ألف من التقرير بأن يصبح برنامج المقارنات الدولية عنصراً دائماً في البرنامج الإحصائي العالمي وبأن يُنفذ في فترات متقاربة؛

(١٢) E/CN.3/2016/9.

(ج) وافقت على الاقتراح الداعي إلى اعتماد نهج النقطة المرجعية المتجددة للاستقصاءات الذي يمتد على مدى دورة مدتها ثلاث سنوات، اعتباراً من عام ٢٠١٧، الأمر الذي من شأنه أن يتيح مرونة في إجراء الدراسات الاستقصائية وفقاً للظروف المحددة للبلدان المشاركة وأيدت هدف تحقيق النتائج مع إمكانية استقراء بيانات الاستقصاءات المتجددة؛

(د) أيدت تعزيز الهيكل الإداري لبرنامج المقارنات الدولية المؤلف من مجلس الإدارة وفريق التنسيق المشترك بين الوكالات وفرقة العمل الاستشارية التقنية، المقرر إنشاؤه في البداية على النحو المقترح في التقرير، لضمان كفاءة الأداء والتمثيل المتوازن للبلدان ووكالات التنسيق في الهيئات الإدارية؛

(هـ) رحبت بالمقترح الداعي إلى إنشاء المكتب العالمي بوصفه فريقاً دائماً في البنك الدولي مسؤولاً عن التنسيق على الصعيد العالمي، والتحقق من صحة البيانات، وحساب النتائج العالمية وما يتصل بها من أنشطة تنظيمية يومية، وأعربت عن تأييدها له؛

(و) وافقت على عدم إدخال تغييرات كبيرة في المنهجية لدورة عام ٢٠١٧ وعلى أن يركز برنامج البحوث الذي ستضعه فرقة العمل الاستشارية التقنية وتنفذه على التحسينات المنهجية للنظر فيها في دورات المقارنة المقبلة؛

(ز) شدّدت على ضرورة ربط الأنشطة التي يضطلع بها برنامج المقارنات الدولية في مجال بناء قدرات بالجهود المبذولة لتعزيز القدرات الإحصائية من أجل رصد أهداف التنمية المستدامة؛

(ح) اقترحت استكشاف زيادة مواءمة استقصاءات برنامج المقارنات الدولية للأسعار مع تجميع مؤشرات أسعار المستهلكين بحسب البلدان وشجعت مشاركة الأفرقة العاملة القائمة المنخرطة في مجال إحصاءات الأسعار؛

(ط) قرّرت أن عمل فريق أصدقاء الرئيس قد أنجز بتقديم تقريره النهائي.

١٠٨/٤٧

التصنيفات الإحصائية الدولية

إن اللجنة الإحصائية:

- (أ) رحبت بتقرير فريق الخبراء المعني بالتصنيفات الإحصائية الدولية^(١٣) وأعربت عن تقديرها للعمل الذي قام به فريق الخبراء ومكتبها وشعبة الإحصاءات؛
- (ب) أكدت مجددا دور فريق الخبراء باعتباره هيئة التنسيق المركزية للأعمال الحالية والمقبلة المتعلقة بجميع التصنيفات الإحصائية الدولية؛
- (ج) أكدت أن أي تصنيف دولي تشرع الوكالات الدولية في وضعه يُنسَّق مع فريق الخبراء؛
- (د) أيدت الاضطلاع بتنقيح تصنيف الاستهلاك الفردي حسب الغرض؛
- (هـ) أيدت استخدام التنقيح الخامس للتصنيف حسب الفئات الاقتصادية الواسعة باعتباره تصنيفا إحصائيا دوليا؛
- (و) أقرت بحاجة البلدان النامية للمساعدة التقنية في تطبيق التصنيفات الإحصائية الدولية الحالية.

١٠٩/٤٧

الإحصاءات الصناعية

إن اللجنة الإحصائية:

- (أ) رحبت بتقرير منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية^(١٤) وأعربت عن تأييدها لبرنامج العمل المتعلق بالإحصاءات الصناعية الوارد في التقرير؛
- (ب) دعت البلدان النامية إلى إيلاء أولوية عليا للإحصاءات الصناعية، واعتبارها مصدرا أساسيا للبيانات لأغراض تجميع محتويات نظام إحصاءات الاقتصاد الكلي والتطبيقات الأخرى، بما في ذلك أهداف التنمية المستدامة؛

(١٣) E/CN.3/2016/11.

(١٤) E/CN.3/2016/12.

(ج) طلبت إلى المنظمات الدولية والإقليمية مواصلة وزيادة أنشطة المساعدة التقنية المتصلة بالإحصاءات الصناعية، مثل الأنشطة الرامية إلى تنفيذ أحدث التوصيات الدولية، أي التوصيات الدولية للإحصاءات الصناعية^(١٥) والتوصيات الدولية المتعلقة بدليل الإنتاج الصناعي^(١٦)، والتصنيفات، على نحو منسَّق، واضعة في اعتبارها أيضا الاحتياجات والأفضليات القطرية المحددة؛

(د) طلبت إلى الشركاء في التنمية أن يزيدوا حجم المساعدة المقدمة إلى البلدان النامية في شكل برامج لبناء القدرات في مجال الإحصاءات الصناعية، لا سيما في سياق أهداف التنمية المستدامة.

١١٠/٤٧

إحصاءات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) أعربت عن تقديرها لتقرير الشراكة المعنية بقياس تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية^(١٧)، وهنأت الشراكة على ما أنجزته من عمل ممتاز، وأعربت عن تأييدها لمواصلة أنشطتها؛

(ب) أعربت عن تأييدها للتوصيات التي قدمتها الشراكة في تقريرها، لا سيما فيما يتعلق بإجراء استعراض منتظم للقائمة الأساسية لمؤشرات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والعمل المتعلق بتصنيف استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بحسب الجنس، وقياس التجارة الدولية في خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والخدمات القائمة على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والتنسيق الوطني لإحصاءات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛

(ج) أقرت بدور تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بوصفها عاملا تمكينيا لتحقيق أهداف التنمية المستدامة وقطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بوصفه مقدا رئيسيا للبيانات الضخمة، وأوصت في هذا السياق بأن تضع الشراكة توجيهات لتحسين التعاون مع مختلف الجهات صاحبة المصلحة لأغراض إنتاج إحصاءات تكنولوجيا المعلومات

(١٥) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.08.XVII.8.

(١٦) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.10.XVII.16.

(١٧) E/CN.3/2016/13.

والاتصالات عالية الجودة وفي الوقت المناسب والاستفادة من الفوائد المحتملة لاستخدام البيانات الضخمة لأغراض الإحصاءات الرسمية؛

(د) أوصت بزيادة الجهود الرامية إلى تعزيز قدرة النظم الإحصائية الوطنية في إنتاج إحصاءات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛

(هـ) طلبت أن تقدم الشراكة تقريراً إلى اللجنة في عام ٢٠١٨ تستعرض فيه حالة الإحصاءات الرسمية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات ودمجها في إطار رصد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠؛

(و) أشارت إلى أن الشراكة التي أنشئت لدعم إحصاءات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات يمكن أن تكون نموذجاً مفيداً لتنظيم شراكات أخرى، مثل الشراكات التي يُتوقع أن تنشأ لدعم منتدى الأمم المتحدة العالمي المعني ببيانات التنمية المستدامة، الذي سيجري تنظيمه مع مراعاة التقرير التوليقي للأمين العام المعنون "الطريق إلى العيش بكرامة: القضاء على الفقر وتغيير حياة الجميع وحماية كوكب الأرض"^(١٨)، بقيادة الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.

١١١/٤٧

إحصاءات اللاجئين

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) أعربت عن تقديرها بشأن التقرير عن إحصاءات اللاجئين والأشخاص المشردين داخلياً، المقدم بالاشتراك بين الهيئة النرويجية للإحصاءات، والمعهد التركي للإحصاءات، والمكتب الإحصائي للاتحاد الأوروبي ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين^(١٩)، وأثنت على العمل الذي اضطلع به الفريق في سبيل استكشاف استراتيجيات لتحسين تجميع إحصاءات اللاجئين وملتمسي اللجوء ونشرها؛

(ب) اعترفت بالحاجة الماسة إلى بناء نظم للمعلومات أكثر كفاءة في ضوء التزايد السريع في حجم المشردين قسراً بسبب الأزمات الإنسانية المستجدة؛

(١٨) A/69/700.

(١٩) E/CN.3/2016/14.

(ج) أحاطت علما بنتائج المؤتمر الدولي الأول المعني بالإحصاءات المتعلقة باللاجئين الذي عقد في أنطاليا، تركيا عام ٢٠١٥، ونظر خلاله المشاركون في مختلف مصادر المعلومات وتطرقوا إلى أهمية تحسين القابلية للمقارنة والجودة وحسن التوقيت في مجال الإحصاءات المتعلقة باللاجئين؛

(د) أيدت التوصية بإنشاء فريق الخبراء المعني بالإحصاءات المتعلقة باللاجئين، وطلبت إعداد اختصاصات هذا الفريق وتقديمها إلى مكتب اللجنة الإحصائية لكي يوافق عليها في أقرب وقت ممكن؛

(هـ) اقترحت أن يدرج فريق الخبراء الأشخاص المرشدين داخليا في نطاق عمله، وأن يأخذ منظورات المستعملين بعين الاعتبار، وأن يبلور المفهوم الإحصائي للاجئين، وأن يستند إلى الأعمال التقنية الحالية، من قبيل التوصيات بشأن إحصاءات الهجرة الدولية، التنقيح^(٢٠)، وتوصيات اللجنة الاقتصادية لأوروبا بشأن تعدادات السكان والمساكن لعام ٢٠٢٠؛

(و) طلبت إلى فريق الخبراء أن يضع توصيات بشأن إحصاءات اللاجئين، باعتبارها دليلا مرجعيا للعمل الوطني والدولي بشأن إحصاءات اللجوء، وأن يضع دليل مُجمّع إحصاءات اللاجئين باعتباره تعليمات تنفيذية بشأن كيفية جمع الإحصاءات المتعلقة باللاجئين، بالتشاور مع طائفة واسعة من الجهات صاحبة المصلحة، بما في ذلك سلطات الهجرة والمكاتب المسؤولة عن تسجيل المرشدين؛

(ز) طلبت أيضا أن ينظم فريق الخبراء اجتماعا تقنيا بشأن إحصاءات اللاجئين في أواخر عام ٢٠١٦، في إطار متابعة المؤتمر الدولي الأول المعني بإحصاءات اللاجئين، لاستعراض التقدم المحرز في العمل الذي اضطلع به الفريق، وأحاطت علما بطلبات العضوية في الفريق الواردة من عدة بلدان؛

(ح) طلبت كذلك أن يجري فريق الخبراء في وقت مبكر من وجوده مشاورات عالمية بشأن مشروع التوصيات المتعلقة بإحصاءات اللاجئين لالتماس تعليقات على نطاق واسع وتقديم توصيات إلى اللجنة لكي تعتمدها في دورتها التاسعة والأربعين عام ٢٠١٨.

(٢٠) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.98.XVII.14.

١١٢/٤٧

إحصاءات تغير المناخ

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) رحبت بتقرير الأمين العام الذي يوجز العمل المنجز بشأن إحصاءات تغير المناخ^(٢١)؛

(ب) حثت البلدان على وضع وتعزيز إحصاءات البيئة اللازمة لرصد الجوانب الرئيسية لتغير المناخ رسدا فعالا؛

(ج) حثت المجتمع الإحصائي الدولي على توسيع نطاق الجهود الإقليمية ودون الإقليمية والوطنية التي يبذلها في مجال بناء القدرات في إحصاءات تغير المناخ تمشيا مع اتفاق باريس الذي اعتمده الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ في عام ٢٠١٥ وخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠^(٢٢)؛

(د) أوصت بأن تستخدم البلدان إطار تطوير إحصاءات البيئة لعام ٢٠١٣ لتوجيه وضع إحصاءات ومؤشرات تغير المناخ بالنظر إلى العلاقة الوثيقة فيما بين إحصاءات البيئة والإحصاءات المتعلقة بتغير المناخ؛

(هـ) لاحظت الصلة القائمة بين تغير المناخ والحد من الكوارث وطلبت أن يؤخذ إطار سيندائي للحد من مخاطر الكوارث للفترة ٢٠١٥-٢٠٣٠ في الاعتبار لدى وضع الإحصاءات والمؤشرات المتعلقة بتغير المناخ؛

(و) شجعت النظم الإحصائية الوطنية على استثمار الموارد الكافية في وضع إحصاءات تغير المناخ، ولا سيما البيئة الأساسية، وإحصاءات الطاقة والزراعة والصناعة، والحسابات البيئية - الاقتصادية التي تتصل بالتفاعل بين الاقتصاد والمناخ وحسابات التدفقات المادية لانبعاثات غازات الدفيئة؛

(ز) حثت الجهات المانحة على تعبئة موارد إضافية كبيرة لإتاحة بناء القدرات في مجال إحصاءات البيئة وتغير المناخ في البلدان النامية؛

(ح) أعربت عن تقديرها بشأن الأعمال التي تضطلع بها فرقة العمل المعنية بالإحصاءات والمؤشرات المتعلقة بتغير المناخ التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا، لا سيما

(٢١) E/CN.3/2016/15.

(٢٢) انظر قرار الجمعية العامة ١/٧٠.

جهودها من أجل وضع مجموعة من الإحصاءات والمؤشرات المتعلقة بتغير المناخ، وطلبت إلى شعبة الإحصاءات مناقشتها واعتبارها أساساً لوضع مجموعة عالمية من الإحصاءات والمؤشرات المتعلقة بتغير المناخ، تنطبق على البلدان في مراحل مختلفة من التنمية؛

(ط) طلبت أن ترد إحصاءات تغير المناخ في البرنامج المتعدد السنوات للجنة الإحصائية بتواتر أكبر وطلبت إلى شعبة الإحصاءات وضع خطة عمل لتقديمها إلى اللجنة في دورتها الثامنة والأربعين.

١١٣/٤٧

إحصاءات الحوكمة

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) أعربت عن تقديرها لفريق برايا المعني بإحصائيات الحوكمة على تقريره^(٢٣) والأعمال المضطلع بها على نحو يتسم بالانفتاح والشمول والشفافية؛

(ب) رحبت بخريطة الطريق المقترحة والإجراءات المقرر اتخاذها من أجل إعداد كتيب عن إحصاءات الحوكمة لفائدة المكاتب الإحصائية الوطنية وأعربت عن تأييدها لذلك، وشددت على أهمية تحديد أفضل الممارسات ووضع معايير مشتركة، وطلبت إلى فريق برايا أن يقدم تقريراً عن ذلك إلى اللجنة الإحصائية في دورتها التاسعة والأربعين عام ٢٠١٨؛

(ج) رحبت بدعم فريق برايا لوضع مؤشرات التنمية ذات الصلة في غايات الهدف ١٦ من أهداف التنمية المستدامة^(٢٤)؛

(د) شجعت فريق برايا على تعزيز مشاركة جميع البلدان والحفاظ على اتباع نهج يتسم بالشمول والشفافية في عملها؛

(هـ) شجعت فريق برايا على النظر في خريطة الطريق والأعمال المنبثقة عنها في تقرير المعهد الوطني المكسيكي للإحصاءات والجغرافيا ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة بشأن خارطة طريق لتحسين نوعية الإحصاءات المتعلقة بالجريمة وزيادة توافرها على الصعيدين الوطني والدولي^(٢٥) المقدم إلى اللجنة الإحصائية في عام ٢٠١٣؛

(و) شددت على أهمية بناء القدرات والتدريب فيما يتعلق بإحصاءات الحوكمة.

E/CN.3/2016/16 (٢٣)

٢٤) انظر قرار الجمعية العامة ١/٧٠.

E/CN.3/2013/11 (٢٥)

١١٤/٤٧

التنمية الإحصائية الإقليمية في غربي آسيا

إن اللجنة الإحصائية:

- (أ) رحبت بتقرير اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا عن الإنجازات الرئيسية التي تحققت في مجال تطوير العمل الإحصائي في المنطقة^(٢٦)؛
- (ب) أعربت عن تقديرها لما اضطلعت به اللجنة من أعمال في المنطقة على مدى السنوات الخمس الماضية منذ التقرير السابق، ولا سيما فيما يتعلق بتحسين التعاون والتنسيق في جهود التدريب وتطوير القدرات الإحصائية، وفي تلبية الطلبات الواردة من بلدان المنطقة؛
- (ج) أشارت إلى التحديات التي تواجهها البلدان في المنطقة، لا سيما فيما يتعلق بالشروط الجديدة المطلوب توافرها في البيانات لوضع مؤشرات أهداف التنمية المستدامة.

١١٥/٤٧

المسائل البرنامجية (شعبة الإحصاءات)

أحاطت اللجنة الإحصائية علماً بالتقرير الشفوي الذي قدمه مدير شعبة الإحصاءات بخصوص الأنشطة والخطط والأولويات الحالية للشعبة. وعلى وجه الخصوص، أحاطت اللجنة علماً بالإطار الاستراتيجي المقترح للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩، على النحو المبين في وثيقة معلومات أساسية غير رسمية جرى تعميمها.

١١٦/٤٧

بنود للعلم

أحاطت اللجنة الإحصائية علماً بالتقارير التالية:

تقرير الفريق الرفيع المستوى المعني بتحديث الإحصاءات الرسمية التابع للجنة الاقتصادية لأوروبا^(٢٧)

تقرير البنك الدولي عن الأنشطة المؤقتة لبرنامج المقارنات الدولية^(٢٨)

(٢٦) E/CN.3/2016/17.

(٢٧) E/CN.3/2016/5.

(٢٨) E/CN.3/2016/10.

- تقرير الأمين العام عن اليوم العالمي للإحصاء^(٢٩)
- تقرير الأمين العام عن الإحصاءات الديمغرافية^(٣٠)
- تقرير الأمين العام عن الإحصاءات الجنسانية^(٣١)
- تقرير الأمين العام عن الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني باستقصاءات الأسر المعيشية^(٣٢)
- تقرير الأمين العام وفريق واشنطن المعني بإحصاءات الإعاقة^(٣٣)
- تقرير الأمين العام عن إحصاءات التجارة الدولية والعمولة الاقتصادية^(٣٤)
- تقرير فرقة العمل المشتركة بين الوكالات المعنية بإحصاءات التجارة الدولية^(٣٥)
- تقرير الأمين العام عن أعمال لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية^(٣٦)
- تقرير الشراكة في مجال الإحصاء من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين والتنمية والبنك الدولي^(٣٧)
- تقرير الأمين العام عن إحصاءات البيئة^(٣٨)
- تقرير معهد اليونسكو للإحصاء عن الإحصاءات الثقافية^(٣٩)
- تقرير فريق أوتاوا المعني بالأرقام القياسية للأسعار^(٤٠)

.E/CN.3/2016/18 (٢٩)

.E/CN.3/2016/19 (٣٠)

.E/CN.3/2016/20 (٣١)

.E/CN.3/2016/21 (٣٢)

E/CN.3/2016/22. (٣٣)

.E/CN.3/2016/23 (٣٤)

.E/CN.3/2016/24 (٣٥)

.E/CN.3/2016/25 (٣٦)

E/CN.3/2016/26. (٣٧)

E/CN.3/2016/27. (٣٨)

E/CN.3/2016/28. (٣٩)

E/CN.3/2016/29. (٤٠)

- تقرير فريق أولانباتار المعني بإحصاءات الاقتصادات القائمة على الموارد الطبيعية^(٤١)
- تقرير فريق الخبراء المعني بتكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية^(٤٢)
- مذكرة من الأمين العام عن مقررات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات والمتصلة بعمل اللجنة الإحصائية^(٤٣)

E/CN.3/2016/30. (٤١)

.E/CN.3/2016/31 (٤٢)

.E/CN.3/2016/32 (٤٣)

الفصل الثاني

بنود للمناقشة واتخاذ القرار

ألف - البيانات والمؤشرات المتعلقة بخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

١ - نظرت اللجنة في البند ٣ (أ) من جدول أعمالها في جلساتها الأولى والثانية والسابعة المعقودة في ٨ و ١١ آذار/مارس ٢٠١٦. وفي الجلسة الأولى، المعقودة في ٨ آذار/مارس، كان معروضا على اللجنة تقرير فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة (E/CN.3/2016/2/Rev.1) وتقرير الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات لرصد فترة ما بعد عام ٢٠١٥ (E/CN.3/2016/3). ونظرت اللجنة في هذين التقريرين بالترتيب.

٢ - وفي الجلسة الأولى، المعقودة في ٨ آذار/مارس، استمعت اللجنة إلى بيان أدلى به المراقب عن الفلبين الذي عرض تقرير فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة. وبعد ذلك، أدلى ببيانات ممثلو كل من الولايات المتحدة الأمريكية، والصين، وكوبا، وألمانيا، والاتحاد الروسي، وقطر (باسم الدول الأعضاء في مجلس التعاون الخليجي) وهولندا (باسم الاتحاد الأوروبي) وكذلك المراقبون عن تايلند (باسم مجموعة ال ٧٧ والصين)، وناورو (باسم الدول الجزرية الصغيرة النامية)، وبنغلاديش (باسم أقل البلدان نموا)، وزامبيا (باسم البلدان النامية غير الساحلية) وكولومبيا (باسم الدول الأعضاء في مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي)، وجمهورية ترانينا المتحدة (باسم الدول الأعضاء في مجموعة الدول الأفريقية)، وملديف (باسم تحالف الدول الجزرية الصغيرة).

٣ - وفي الجلسة الثانية، المعقودة في ٨ آذار/مارس، أدلى ببيانات أيضا بشأن التقرير ممثلو كل من إيطاليا، والسويد، وبربادوس، ولاتفيا، والجمهورية الدومينيكية، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، واليابان، وجمهورية كوريا، ونيوزيلندا، وبلغاريا، وكذلك المراقبون عن المكسيك، وإكوادور، والهند، وقيرغيزستان، واندونيسيا، والجزائر، وسويسرا، وكندا، وكمبوديا، وجمهورية فترويللا البوليفارية، وبيلاروس، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، واليمن، وجمهورية إيران الإسلامية، والنرويج، وفرنسا، وسورينام، ومنغوليا.

٤ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات أيضا بشأن التقرير نفسه المراقب عن دولة فلسطين (باسم الدول الأعضاء في لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا))، ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (الفاو)، التي تكلمت باسم لجنة تنسيق الأنشطة

الإحصائية، وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة)، ومفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان.

٥ - وفي الجلسة الثانية أيضا، قدم رئيس فرع الخدمات الإحصائية في شعبة الإحصاءات موجزا للمناقشة.

٦ - وفي الجلسة نفسها، استمعت اللجنة أيضا إلى بيان في إطار البند ٣ (أ) أدلى به المراقب عن هنغاريا الذي عرض تقرير الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات لرصد فترة ما بعد عام ٢٠١٥. وبعد ذلك، أدلى ببيانات ممثلو كل من الولايات المتحدة، وكوبا، واليابان، والسويد، والجمهورية الدومينيكية، والمراقبان عن جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وسويسرا.

٧ - وفي الجلسة الثانية، أدلى المراقب عن منظمة الفاو أيضا ببيان، متكلمًا باسم لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية.

٨ - وفي الجلسة نفسها، قدم رئيس فرع الخدمات الإحصائية في شعبة الإحصاءات موجزا للمناقشة.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٩ - في الجلسة السابعة، المعقودة في ١١ آذار/مارس، كان معروضا على اللجنة مشروع مقررّ وارد في ورقة غير رسمية قدمه المقررّ في إطار البند ٣ (أ) من جدول الأعمال. واعتمدت اللجنة مشروع المقررّ بصيغته المعدّلة خلال المناقشة (انظر الفصل الأول، الفرع جيم، المقررّ ١٠١/٤٧ أعلاه). ولم تتخذ اللجنة أي إجراء بشأن مشروع القرار المتعلق بهذا البند الفرعي.

١٠ - وفي الجلسة نفسها، وفي إطار البند ٣ (أ) أيضا، كان معروضا على اللجنة مشروع مقررّ آخر وارد أيضا في ورقة غير رسمية قدمه المقررّ، واعتمدته اللجنة أيضا، بصيغته المعدّلة خلال المناقشة (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقررّ ١٠٢/٤٧ أعلاه).

باء - خطة التحوّل في مجال الإحصاءات الرسمية

١١ - نظرت اللجنة في البند ٣ (ب) من جدول أعمالها في جلساتها الثانية والثالثة والسابعة المعقودة في ٨ و ٩ و ١١ آذار/مارس ٢٠١٦. وفي الجلسة الثانية، المعقودة في ٨ آذار/مارس، كان معروضا على اللجنة تقرير الأمين العام عن خطة التحوّل في مجال الإحصاءات

الرسمية (E/CN.3/2016/4). وكان معروضا عليها أيضا للعلم تقرير الفريق الرفيع المستوى المعني بتحديث الإحصاءات الرسمية التابع للجنة الاقتصادية لأوروبا (E/CN.3/2016/5).

١٢ - وفي الجلسة الثانية المعقودة في ٨ آذار/مارس، استمعت اللجنة إلى بيان أدلى به ممثل شعبة الإحصاءات في إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية الذي عرض تقرير الأمين العام عن خطة التحوّل في مجال الإحصاءات الرسمية. ثم أدلى ببيان كل من ممثلي البرازيل وهولندا والمراقب عن الدانمرك.

١٣ - وفي الجلسة الثالثة، المعقودة في ٩ آذار/مارس، أدلى ببيانات ممثلو كل من اليابان، وكوبا، والمملكة المتحدة، والصين والمراقبون عن أيرلندا، وسورينام، والكويت، وكابو فيردي (باسم الدول الأعضاء في مجموعة الدول الأفريقية)، ومصر (باسم الدول الأعضاء في الإسكوا) ومنغوليا، والأردن، والفلبين، وجمهورية إيران الإسلامية، وبنغلاديش، وتيمور - ليشتي، ودولة بوليفيا المتعددة القوميات، وأستراليا، وإكوادور، والمملكة العربية السعودية.

١٤ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات أيضا المراقبون عن المفوضية الأوروبية (المكتب الإحصائي للاتحاد الأوروبي)، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ومصرف التنمية الأفريقي.

١٥ - وفي الجلسة نفسها أيضا، قدم رئيس فرع الإحصاءات الاقتصادية في شعبة الإحصاءات موجزا للمناقشة.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

١٦ - في الجلسة السابعة، المعقودة في ١١ آذار/مارس، كان معروضا على اللجنة مشروع مقرّر وارد في ورقة غير رسمية قدمه المقرّر في إطار البند ٣ (ب) من جدول الأعمال. واعتمدت اللجنة مشروع المقرّر بصيغته المعدّلة خلال المناقشة (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرّر ١٠٣/٤٧).

جيم - استخدام البيانات الضخمة لأغراض الإحصاءات الرسمية

١٧ - نظرت اللجنة في البند ٤ (ج) من جدول أعمالها في جلسيتها الثالثة والسابعة المعقودتين في ٩ و ١١ آذار/مارس ٢٠١٦. وفي الجلسة الثالثة، المعقودة في ٩ آذار/مارس، كان معروضا على اللجنة تقرير الفريق العامل العالمي المعني باستخدام البيانات الضخمة لأغراض الإحصاءات الرسمية (E/CN.3/2016/6) واستمعت إلى بيان أدلى به المراقب عن أستراليا الذي عرض التقرير.

١٨ - وفي الجلسة الثالثة، المعقودة في ٩ آذار/مارس، أدلى ببيانات أيضا ممثلو كل من جمهورية كوريا، وألمانيا، والولايات المتحدة، والكاميرون، والاتحاد الروسي، وهولندا، وإيطاليا، والبرازيل، والصين، ولاتفيا، واليابان والمراقبون عن جمهورية إيران الإسلامية، وإندونيسيا، وإسبانيا، ومصر، والدايمرك، وفرنسا، والمغرب، وأرمينيا، والمكسيك، وماليزيا، والفلبين، وجمهورية تترانيا المتحدة، والبرتغال.

١٩ - وفي الجلسة نفسها، أدلى المراقب عن منظمة الفاو ببيان، متكلمًا باسم لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية.

٢٠ - وفي الجلسة نفسها أيضا، قدم رئيس فرع إحصاءات التجارة في شعبة الإحصاءات موجزا للمناقشة.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٢١ - في الجلسة السابعة، المعقودة في ١١ آذار/مارس، كان معروضا على اللجنة مشروع مقررّ وارد في ورقة غير رسمية قدمه المقررّ في إطار البند ٣ (ج) من جدول الأعمال. واعتمدت اللجنة مشروع المقررّ بصيغته المعدّلة خلال المناقشة (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقررّ ٤٧/١٠٤).

دال - الحسابات القومية

٢٢ - نظرت اللجنة في البند ٣ (د) من جدول أعمالها في جلساتها الثالثة والرابعة والسابعة المعقودة في ٩ و ١١ آذار/مارس ٢٠١٦. وفي الجلسة الثالثة، المعقودة في ٩ آذار/مارس، كان معروضا على اللجنة تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية (E/CN.3/2016/7) واستمعت إلى بيان أدلى به المراقب عن البنك الدولي الذي عرض التقرير.

٢٣ - وفي الجلسة الثالثة، المعقودة في ٩ آذار/مارس، أدلى ببيانات أيضا ممثلو كل من نيوزيلندا، وألمانيا، والاتحاد الروسي، وجمهورية كوريا، ولاتفيا والمراقبان عن جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ونيجيريا.

٢٤ - وفي الجلسة الرابعة، المعقودة في ٩ آذار/مارس، أدلى ببيانات أيضا المراقبون عن جامايكا، وسورينام، ومصر، وجمهورية تترانيا المتحدة، وفانواتو (باسم الدول الجزرية الصغيرة النامية في منطقة المحيط الهادئ)، وبليز، وإندونيسيا، وكابو فيردي، والمغرب، والفلبين.

٢٥ - وفي الجلسة نفسها أيضا، قدم رئيس فرع الإحصاءات الاقتصادية في شعبة الإحصاءات موجزا للمناقشة.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٢٦ - في الجلسة السابعة، المعقودة في ١١ آذار/مارس، كان معروضا على اللجنة مشروع مقررّ وارد في ورقة غير رسمية قدمه المقررّ في إطار البند ٣ (د) من جدول الأعمال. واعتمدت اللجنة مشروع المقررّ (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقررّ ١٠٥/٤٧).

هاء - المحاسبة البيئية - الاقتصادية

٢٧ - نظرت اللجنة في البند ٤ (هـ) من جدول أعمالها في جلستها الرابعة والسابعة، المعقودتين في ٩ و ١١ آذار/مارس ٢٠١٦. وفي الجلسة الرابعة، المعقودة في ٩ آذار/مارس، كان معروضا على اللجنة تقرير لجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بالمحاسبة البيئية - الاقتصادية (E/CN.3/2016/8) واستمعت إلى بيان أدلى به ممثل هولندا الذي عرض التقرير.

٢٨ - وفي الجلسة الرابعة، المعقودة في ٩ آذار/مارس، أدلى ببيانات أيضا ممثلو كل من البرازيل، والسويد، وجمهورية كوريا، والولايات المتحدة والمراقبون عن جمهورية إيران الإسلامية، وساموا (باسم الدول الجزرية الصغيرة النامية في منطقة المحيط الهادئ)، وسويسرا، والمغرب، وبليز، والنرويج، وسورينام، والهند، وميانمار.

٢٩ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات أيضا المراقبون عن الاتحاد الأوروبي، واللجنة الاقتصادية لأوروبا، ومنظمة الفاو.

٣٠ - وفي الجلسة نفسها، قدم رئيس فرع الإحصاءات الاقتصادية في شعبة الإحصاءات موجزا للمناقشة.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٣١ - في الجلسة السابعة، المعقودة في ١١ آذار/مارس، كان معروضا على اللجنة مشروع مقررّ وارد في ورقة غير رسمية قدمه المقررّ في إطار البند ٣ (هـ) من جدول الأعمال. واعتمدت اللجنة مشروع المقررّ بصيغته المعدّلة خلال المناقشة (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقررّ ١٠٦/٤٧).

واو - برنامج المقارنات الدولية

٣٢ - نظرت اللجنة في البند ٤ (و) من جدول أعمالها في جلستها الرابعة والسابعة، المعقودتين في ٩ و ١١ آذار/مارس ٢٠١٦. وفي الجلسة الرابعة، المعقودة في ٩ آذار/مارس، كان معروضا على اللجنة التقرير النهائي لفريق أصدقاء الرئيس المعني بتقييم جولة

عام ٢٠١١ لبرنامج المقارنات الدولية (E/CN.3/2016/9)، واستمعت إلى بيان أدلى به المراقب عن النمسا الذي عرض التقرير. وكان معروضا على اللجنة أيضا للعلم في إطار هذا البند تقرير البنك الدولي عن الأنشطة المؤقتة لبرنامج المقارنات الدولية (E/CN.3/2016/10).

٣٣ - وفي الجلسة الرابعة، المعقودة في ٩ آذار/مارس، أدلى ببيانات أيضا ممثلو كل من ألمانيا، واليابان، وبربادوس، والصين، والبرازيل، وجمهورية كوريا والمراقبون عن سويسرا، وسورينام، وولايات ميكرونيزيا الموحدة، وأوغندا (باسم الدول الأعضاء في مجموعة الدول الأفريقية)، واندونيسيا، والدايمرك، والمكسيك، وبولندا، ومصر، وكابو فيردي، والمغرب، والهند.

٣٤ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات أيضا المراقبون عن اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، واللجنة الإحصائية المشتركة بين دول رابطة الدول المستقلة، ومصرف التنمية الآسيوي، والبنك الدولي، ومنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية في الميدان الاقتصادي، متكلمة أيضا باسم المكتب الإحصائي للاتحاد الأوروبي، وصندوق النقد الدولي، والإسكوا.

٣٥ - وفي الجلسة نفسها أيضا، قدم رئيس فرع الإحصاءات الاقتصادية في شعبة الإحصاءات موجزا للمناقشة.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٣٦ - في الجلسة السابعة، المعقودة في ١١ آذار/مارس، كان معروضا على اللجنة مشروع مقررّ وارد في ورقة غير رسمية قدمه المقررّ في إطار البند ٣ (و) من جدول الأعمال. واعتمدت اللجنة مشروع المقررّ (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقررّ ١٠٧/٤٧).

زاي - التصنيفات الإحصائية الدولية

٣٧ - نظرت اللجنة في البند ٣ (ز) من جدول أعمالها في جلساتها الرابعة والخامسة والسابعة، المعقودة في ٩ و ١٠ و ١١ آذار/مارس ٢٠١٦. وفي الجلسة الرابعة، المعقودة في ٩ آذار/مارس، كان معروضا على اللجنة تقرير فريق الخبراء المعني بالتصنيفات الإحصائية الدولية (E/CN.3/2016/11) واستمعت إلى بيان أدلى به ممثل نيوزيلندا الذي عرض التقرير.

٣٨ - وفي الجلسة الرابعة، المعقودة في ٩ آذار/مارس، أدلى أيضا ببيانات المراقبان عن جمهورية إيران الإسلامية وساموا (باسم الدول الجزرية الصغيرة النامية في منطقة المحيط الهادئ).

٣٩ - وفي الجلسة الخامسة، المعقودة في ١٠ آذار/مارس، أدلى ببيانات بشأن البند نفسه ممثل الجمهورية الدومينيكية والمراقبون عن الهند، واندونيسيا، وكمبوديا، وغامبيا. وأدلى

أيضا بيانين المراقبان عن اللجنة الاقتصادية لأوروبا والمفوضية الأوروبية (المكتب الإحصائي للاتحاد الأوروبي).

٤٠ - وفي الجلسة نفسها، قدم رئيس قسم إحصاءات الصناعة والطاقة في شعبة الإحصاءات موجزا للمناقشة.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٤١ - في الجلسة السابعة، المعقودة في ١١ آذار/مارس، كان معروضا على اللجنة مشروع مقرّر وارد في ورقة غير رسمية قدمه المقرّر في إطار البند ٣ (ز) من جدول الأعمال. واعتمدت اللجنة مشروع المقرّر (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرّر ١٠٨/٤٧).

حاء - الإحصاءات الصناعية

٤٢ - نظرت اللجنة في البند ٤ (ح) من جدول أعمالها في جلستها الخامسة والسابعة، المعقودتين في ١٠ و ١١ آذار/مارس ٢٠١٦. وفي الجلسة الخامسة، المعقودة في ١٠ آذار/مارس، كان معروضا على اللجنة تقرير منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) (E/CN.3/2016/12) واستمعت إلى بيان أدلى به المراقب عن اليونيدو الذي عرض التقرير.

٤٣ - وفي الجلسة الخامسة، المعقودة في ١٠ آذار/مارس، أدلى ببيانات أيضا ممثلو كل من الاتحاد الروسي، والولايات المتحدة، والجمهورية الدومينيكية والمراقبون عن جمهورية إيران الإسلامية، ومنغوليا، وأوكرانيا، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، ونيجيريا (باسم الدول الأعضاء في مجموعة الدول الأفريقية)، وفيت نام، وسورينام، ومصر، وتيمور-ليشتي.

٤٤ - وفي الجلسة نفسها، قدم رئيس قسم إحصاءات الصناعة والطاقة في شعبة الإحصاءات موجزا للمناقشة.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٤٥ - في الجلسة السابعة، المعقودة في ١١ آذار/مارس، كان معروضا على اللجنة مشروع مقرّر وارد في ورقة غير رسمية قدمه المقرّر في إطار البند ٣ (ح) من جدول الأعمال. واعتمدت اللجنة مشروع المقرّر (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرّر ١٠٩/٤٧).

طاء - إحصاءات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

٤٦ - نظرت اللجنة في البند ٤ (ط) من جدول أعمالها في جلستها الخامسة والسابعة، المعقودتين في ١٠ و ١١ آذار/مارس ٢٠١٦. وفي الجلسة الخامسة، المعقودة في ١٠ آذار/مارس، كان معروضا على اللجنة تقرير الشراكة المعنية بقياس تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية (E/CN.3/2016/13)، واستمعت إلى بيان أدلى به المراقب عن الاتحاد الدولي للاتصالات الذي عرض التقرير.

٤٧ - وفي الجلسة الخامسة، المعقودة في ١٠ آذار/مارس، أدلى ببيانات أيضا ممثلو كل من جمهورية كوريا، والجمهورية الدومينيكية، والسويد، والاتحاد الروسي، وبربادوس، والصين، ولاتفيا والمراقبون عن جمهورية إيران الإسلامية، والمكسيك، وهايتي، وفنلندا، وجنوب أفريقيا، والمغرب، والفلبين، والدانمرك، ومصر، ونيجيريا، والسودان، وغواتيمالا، واندونيسيا.

٤٨ - وفي الجلسة نفسه أن قدم رئيس فرع إحصاءات التجارة في شعبة الإحصاءات موجزا للمناقشة. وبعد ذلك، أدلى المراقب عن جنوب أفريقيا كذلك ببيان.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٤٩ - في الجلسة السابعة، المعقودة في ١١ آذار/مارس، كان معروضا على اللجنة مشروع مقررّ وارد في ورقة غير رسمية قدمه المقررّ في إطار البند ٣ (ط) من جدول الأعمال. واعتمدت اللجنة مشروع المقررّ بصيغته المعدّلة شفويا خلال المناقشة (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقررّ ٤٧/١١٠).

ياء - إحصاءات اللاجئين

٥٠ - نظرت اللجنة في البند ٤ (ي) من جدول أعمالها في جلستها الخامسة والسابعة المعقودتين في ١٠ و ١١ آذار/مارس ٢٠١٦. وفي الجلسة الخامسة، المعقودة في ١٠ آذار/مارس، كان معروضا على اللجنة تقرير الهيئة الترويجية للإحصاءات، والمعهد الإحصائي التركي، والمكتب الإحصائي للاتحاد الأوروبي، ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين عن التقدم المحرز في العمل المتعلق بإحصاءات اللاجئين والمشردين داخليا (E/CN.3/2016/14). واستمعت اللجنة إلى بيان أدلى به المراقب عن الترويج الذي عرض التقرير.

٥١ - وفي الجلسة الخامسة، المعقودة في ١٠ آذار/مارس، أدلى ببيانات أيضا ممثلو كل من المملكة المتحدة، والسويد، والاتحاد الروسي، ولاتفيا، والولايات المتحدة والمراقبون عن

جمهورية إيران الإسلامية، وأذربيجان، وكابو فيردي، والمكسيك، والهند، والأردن، وجنوب أفريقيا، ومصر، وسورينام، وكمبوديا، والدانمرك، والنمسا، وأوكرانيا، وإكوادور، وأرمينيا.

٥٢ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات أيضا المراقب عن دولة فلسطين (باسم الدول الأعضاء في الإسكوا)، والمراقبون عن اللجنة الاقتصادية لأوروبا، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، والمنظمة الدولية للهجرة، ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين.

٥٣ - وقدم رئيس فرع الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية في شعبة الإحصاءات موجزا للمناقشة.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٥٤ - في الجلسة السابعة، المعقودة في ١١ آذار/مارس، كان معروضا على اللجنة مشروع مقررّ وارد في ورقة غير رسمية قدمه المقررّ في إطار البند ٣ (ي) من جدول الأعمال. واعتمدت اللجنة مشروع المقررّ (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقررّ ٤٧/١١١).

كاف - إحصاءات تغير المناخ

٥٥ - نظرت اللجنة في البند ٤ (ك) من جدول أعمالها في جلستها السادسة والسابعة، المعقودتين في ١٠ و ١١ آذار/مارس ٢٠١٦. وفي الجلسة السادسة، المعقودة في ١٠ آذار/مارس، كان معروضا على اللجنة تقرير الأمين العام عن إحصاءات تغير المناخ (E/CN.3/2016/15) واستمعت إلى بيان أدلى به ممثل عن شعبة الإحصاءات الذي عرض التقرير.

٥٦ - وفي الجلسة السادسة، المعقودة في ١٠ آذار/مارس، أدلى ببيانات أيضا ممثلو كل من الجمهورية الدومينيكية، والسويد، وتوغو، والصين، والكاميرون، وإيطاليا، وهولندا والمراقبون عن جمهورية تنزانيا المتحدة، وغانا، والنرويج، وماليزيا، والسلفادور، وسورينام، والمغرب (باسم الدول الأعضاء في مجموعة الدول الأفريقية)، وكندا، ومنغوليا، وفييت نام.

٥٧ - وفي الجلسة نفسها، أدلى بيان أيضا بشأن البند نفسه المراقب عن اللجنة الاقتصادية لأوروبا.

٥٨ - وفي الجلسة نفسها أيضا، قدم رئيس فرع إحصاءات البيئة في شعبة الإحصاءات موجزا للمناقشة.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٥٩ - في الجلسة السابعة، المعقودة في ١١ آذار/مارس، كان معروضا على اللجنة مشروع مقرر وارد في ورقة غير رسمية قدمه المقرر في إطار البند ٣ (ك) من جدول الأعمال. واعتمدت اللجنة مشروع المقرر بصيغته المعدلة شفويا خلال المناقشة (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤٧/١١٢).

لام - إحصاءات الحوكمة

٦٠ - نظرت اللجنة في البند ٤ (ل) من جدول أعمالها في جلستها السادسة والسابعة، المعقودتين في ١٠ و ١١ آذار/مارس ٢٠١٦. وفي الجلسة السادسة، المعقودة في ١٠ آذار/مارس، كان معروضا على اللجنة تقرير فريق برايا المعني بإحصائيات الحوكمة (E/CN.3/2016/16) واستمعت إلى بيان أدلى به المراقب عن كابو فيردي الذي عرض التقرير.

٦١ - وفي الجلسة السادسة، المعقودة في ١٠ آذار/مارس، أدلى ببيانات أيضا ممثلو كل من المملكة المتحدة، والسويد، والولايات المتحدة، واليابان والمراقبون عن مصر، والمكسيك، وتيمور - ليشتي، وكوت ديفوار (باسم الاتحاد الأفريقي)، والهند، والفلبين، وغانا، ومنغوليا، وكمبوديا، والنرويج، والبرتغال.

٦٢ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات بشأن البند نفسه المراقبون عن المفوضية الأوروبية (المكتب الإحصائي للاتحاد الأوروبي)، ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، ومفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان.

٦٣ - وفي الجلسة نفسها أيضا، قدم رئيس فرع الخدمات الإحصائية في شعبة الإحصاءات موجزا للمناقشة.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٦٤ - في الجلسة السابعة، المعقودة في ١١ آذار/مارس، كان معروضا على اللجنة مشروع مقرر وارد في ورقة غير رسمية قدمه المقرر في إطار البند ٣ (ل) من جدول الأعمال. واعتمدت اللجنة مشروع المقرر بصيغته المعدلة شفويا خلال المناقشة (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤٧/١١٣).

ميم - التنمية الإحصائية الإقليمية في غربي آسيا

٦٥ - نظرت اللجنة في البند ٤ (م) من جدول أعمالها في جلستها السادسة والسابعة، المعقودتين في ١٠ و ١١ آذار/مارس ٢٠١٦. وفي الجلسة السادسة، المعقودة في ١٠ آذار/مارس، كان معروضا على اللجنة تقرير اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا عن الإنجازات الرئيسية التي تحققت في مجال تطوير العمل الإحصائي في المنطقة (E/CN.3/2016/17) واستمعت إلى بيان أدلى به المراقب عن الإسكوا الذي عرض التقرير.

٦٦ - وفي الجلسة السادسة، المعقودة في ١٠ آذار/مارس، أدلى ببيانات أيضا ممثل قطر والمراقبان عن كوت ديفوار (باسم الاتحاد الأفريقي) ومصر. وأدلى ببيانين أيضا المراقبان عن الاتحاد الأوروبي والمركز الإحصائي لمجلس التعاون لدول الخليج العربية.

٦٧ - وفي الجلسة نفسها، قدم رئيس فرع الخدمات الإحصائية في شعبة الإحصاءات موجزا للمناقشة.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٦٨ - في الجلسة السابعة، المعقودة في ١١ آذار/مارس، كان معروضا على اللجنة مشروع مقررّ وارد في ورقة غير رسمية قدمه المقررّ في إطار البند ٣ (م) من جدول الأعمال. واعتمدت اللجنة مشروع المقررّ (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقررّ ١١٤/٤٧).

الفصل الثالث

بنود للعلم

- ١ - نظرت اللجنة في البند ٤ (البنود الفرعية من (أ) إلى (ن)) من جدول أعمالها في جلستها السادسة والسابعة، المعقودتين في ١٠ و ١١ آذار/مارس ٢٠١٦.
- ٢ - وفي الجلسة السادسة، أدلى المراقب عن منغوليا ببيان.

ألف - اليوم العالمي للإحصاء

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

- ٣ - نظرت اللجنة في البند ٤ (أ) من جدول أعمالها في جلستها السادسة والسابعة، المعقودتين في ١٠ و ١١ آذار/مارس ٢٠١٦. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام عن اليوم العالمي للإحصاء (E/CN.3/2016/18).
- ٤ - وفي الجلسة السابعة، المعقودة في ١١ آذار/مارس، أحاطت اللجنة علما بتقرير الأمين العام عن اليوم العالمي للإحصاء (E/CN.3/2016/18) (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر (١١٦/٤٧)).

باء - الإحصاءات الديمغرافية

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

- ٥ - نظرت اللجنة في البند ٤ (ب) من جدول أعمالها في جلستها السادسة والسابعة، المعقودتين في ١٠ و ١١ آذار/مارس ٢٠١٦. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام عن الإحصاءات الديمغرافية (E/CN.3/2016/19).
- ٦ - وفي الجلسة السابعة، المعقودة في ١١ آذار/مارس، أحاطت اللجنة علما بتقرير الأمين العام عن الإحصاءات الديمغرافية (E/CN.3/2016/19) (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر (١١٦/٤٧)).

جيم - الإحصاءات الجنسانية

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٧ - نظرت اللجنة في البند ٤ (ج) من جدول أعمالها في جلستها السادسة والسابعة المعقودتين في ١٠ و ١١ آذار/مارس ٢٠١٦. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام عن الإحصاءات الجنسانية (E/CN.3/2016/20).

٨ - وفي الجلسة السابعة، المعقودة في ١١ آذار/مارس، أحاطت اللجنة علما بتقرير الأمين العام عن الإحصاءات الجنسانية (E/CN.3/2016/20) (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١١٦/٤٧).

دال - استقصاءات الأسر المعيشية

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٩ - نظرت اللجنة في البند ٤ (د) من جدول أعمالها في جلستها السادسة والسابعة، المعقودتين في ١٠ و ١١ آذار/مارس ٢٠١٦. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام عن الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني باستقصاءات الأسر المعيشية (E/CN.3/2016/21).

١٠ - وفي الجلسة السابعة، المعقودة في ١١ آذار/مارس، أحاطت اللجنة علما بتقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني باستقصاءات الأسر المعيشية (E/CN.3/2016/21) (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١١٦/٤٧).

هاء - إحصاءات الإعاقة

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

١١ - نظرت اللجنة في البند ٤ (هـ) من جدول أعمالها في جلستها السادسة والسابعة المعقودتين في ١٠ و ١١ آذار/مارس ٢٠١٦. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام وفريق واشنطن المعني بإحصاءات الإعاقة (E/CN.3/2016/22).

١٢ - وفي الجلسة السابعة، المعقودة في ١١ آذار/مارس، أحاطت اللجنة علما بتقرير فريق واشنطن المعني بإحصاءات الإعاقة (E/CN.3/2016/22) (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١١٦/٤٧).

واو - إحصاءات التجارة الدولية والعملة الاقتصادية

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

١٣ - نظرت اللجنة في البند ٤ (و) من جدول أعمالها في جلستها السادسة والسابعة المعقودتين في ١٠ و ١١ آذار/مارس ٢٠١٦. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام عن إحصاءات التجارة الدولية والعملة الاقتصادية (E/CN.3/2016/23) وتقرير فرقة العمل المشتركة بين الوكالات المعنية بإحصاءات التجارة الدولية (E/CN.3/2016/24).

١٤ - وفي الجلسة السابعة، المعقودة في ١١ آذار/مارس، أحاطت اللجنة علما بتقرير الأمين العام عن إحصاءات التجارة الدولية والعملة الاقتصادية (E/CN.3/2016/23) وتقرير فرقة العمل المشتركة بين الوكالات المعنية بإحصاءات التجارة الدولية (E/CN.3/2016/24) (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤٧/١١٦).

زاي - تنسيق البرامج الإحصائية

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

١٥ - نظرت اللجنة في البند ٤ (ز) من جدول أعمالها في جلستها السادسة والسابعة المعقودتين في ١٠ و ١١ آذار/مارس ٢٠١٦. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام عن أعمال لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية (E/CN.3/2016/25).

١٦ - وفي الجلسة السابعة، المعقودة في ١١ آذار/مارس، أحاطت اللجنة علما بتقرير فريق الأمين العام عن أعمال لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية (E/CN.3/2016/25) (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤٧/١١٦).

حاء - بناء القدرات الإحصائية

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

١٧ - نظرت اللجنة في البند ٤ (ح) من جدول أعمالها في جلستها السادسة والسابعة المعقودتين في ١٠ و ١١ آذار/مارس ٢٠١٦. وكان معروضا عليها تقرير الشراكة في مجال الإحصاء من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين والبنك الدولي بشأن جهود مختارة لدعم تطوير الإحصاءات في الدول الأعضاء (E/CN.3/2016/26).

١٨ - وفي الجلسة السابعة، المعقودة في ١١ آذار/مارس، أحاطت اللجنة علما بتقرير الشراكة في مجال الإحصاء من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين والبنك الدولي بشأن

جهود مختارة لدعم تطوير الإحصاءات في الدول الأعضاء (E/CN.3/2016/26) (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤٧/١١٦).

طاء - إحصاءات البيئة

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

١٩ - نظرت اللجنة في البند ٤ (ط) من جدول الأعمال في جلستها السادسة والسابعة، المعقودتين في ١٠ و ١١ آذار/مارس ٢٠١٦. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام عن إحصاءات البيئة (E/CN.3/2016/27).

٢٠ - وفي الجلسة السابعة، المعقودة في ١١ آذار/مارس، أحاطت اللجنة علما بتقرير الأمين العام عن إحصاءات البيئة (E/CN.3/2016/27) (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤٧/١١٦).

ياء - الإحصاءات الثقافية

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٢١ - نظرت اللجنة في البند ٤ (ي) من جدول أعمالها في جلستها السادسة والسابعة المعقودتين في ١٠ و ١١ آذار/مارس ٢٠١٦. وكان معروضا عليها تقرير معهد الإحصاء التابع لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة عن أنشطة مختارة اضطلع بها برنامجه للإحصاءات الثقافية (E/CN.3/2016/28).

٢٢ - وفي الجلسة السابعة، المعقودة في ١١ آذار/مارس، أحاطت اللجنة علما بتقرير معهد الإحصاء التابع لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة عن أنشطة مختارة اضطلع بها برنامجه للإحصاءات الثقافية (E/CN.3/2016/28) (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤٧/١١٦).

كاف - إحصاءات الأسعار

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٢٣ - نظرت اللجنة في البند ٤ (ك) من جدول أعمالها في جلستها السادسة والسابعة المعقودتين في ١٠ و ١١ آذار/مارس ٢٠١٦. وكان معروضا عليها تقرير فريق أوتواو المعني بالأرقام القياسية للأسعار (E/CN.3/2016/29).

٢٤ - وفي الجلسة السابعة، المعقودة في ١١ آذار/مارس، أحاطت اللجنة علماً بتقرير فريق أوتواوا المعني بالأرقام القياسية للأسعار (E/CN.3/2016/29) (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤٧/١١٦).

لام - إحصاءات الاقتصادات القائمة على الموارد الطبيعية

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٢٥ - نظرت اللجنة في البند ٤ (ل) من جدول أعمالها في جلستها السادسة والسابعة المعقودتين في ١٠ و ١١ آذار/مارس ٢٠١٦. وكان معروضا عليها تقرير فريق أولانباتار المعني بإحصاءات الاقتصادات القائمة على الموارد الطبيعية (E/CN.3/2016/30).

٢٦ - وفي الجلسة السابعة، المعقودة في ١١ آذار/مارس، أحاطت اللجنة علماً بتقرير فريق أولانباتار المعني بإحصاءات الاقتصادات القائمة على الموارد الطبيعية (E/CN.3/2016/30) (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤٧/١١٦).

ميم - تكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٢٧ - نظرت اللجنة في البند ٤ (م) من جدول أعمالها في جلستها السادسة والسابعة المعقودتين في ١٠ و ١١ آذار/مارس ٢٠١٦. وكان معروضا عليها تقرير فريق الخبراء المعني بتكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية (E/CN.3/2016/31).

٢٨ - وفي الجلسة السابعة، المعقودة في ١١ آذار/مارس، أحاطت اللجنة علماً بتقرير فريق الخبراء المعني بتكامل المعلومات الإحصائية والمكانية (E/CN.3/2016/31) (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤٧/١١٦).

نون - متابعة مقررات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٢٩ - نظرت اللجنة في البند ٤ (ن) من جدول أعمالها في جلستها السادسة والسابعة المعقودتين في ١٠ و ١١ آذار/مارس ٢٠١٦. وكان معروضا عليها مذكرة من الأمين العام عن مقررات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات والمتصلة بعمل اللجنة الإحصائية (E/CN.3/2016/32).

٣٠ - وفي الجلسة السابعة، المعقودة في ١١ آذار/مارس، أحاطت اللجنة علماً بمذكرة الأمين العام عن مقررات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات والمتصلة بعمل اللجنة الإحصائية (E/CN.3/2016/32) (انظر الفصل الأول، الفرع بـ، المقرر ١١٦/٤٧).

الفصل الرابع

المسائل البرنامجية (شعبة الإحصاءات)

١ - نظرت اللجنة في البند ٥ من جدول أعمالها خلال جلستها السابعة المعقودة في ١١ آذار/مارس ٢٠١٦، وفي هذا السياق، استمعت إلى تقرير شفوي قدمه مدير شعبة الإحصاءات في إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بشأن الأنشطة والخطط والأولويات الحالية للشعبة.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٢ - في الجلسة السابعة، أحاطت اللجنة علماً بالتقرير الشفوي الذي قدمه مدير شعبة الإحصاءات بشأن الأنشطة والخطط والأولويات الحالية للشعبة. وعلى وجه الخصوص، أحاطت اللجنة علماً بالإطار الاستراتيجي المقترح لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، على النحو المبين في وثيقة معلومات أساسية غير رسمية جرى تعميمها (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤٧/١١٥).

الفصل الخامس

جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والأربعين للجنة ومواعيد انعقادها

١ - نظرت اللجنة في البند ٦ من جدول أعمالها في جلستها السابعة المعقودة في ١١ آذار/مارس ٢٠١٦. وكان معروضا عليها الوثائق التالية التي قدمها ممثل عن فرع الخدمات الإحصائية في شعبة الإحصاءات:

(أ) مذكرة من الأمانة العامة عن مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والأربعين للجنة ووثائقها (E/CN.3/2016/L.2)؛

(ب) مذكرة من الأمانة العامة عن مشروع برنامج العمل المتعدّد السنوات للجنة الإحصائية للفترة ٢٠١٦-٢٠٢٠ الوارد في الوثيقة (E/CN.3/2016/33).

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٢ - في الجلسة السابعة، المعقودة في ١١ آذار/مارس، أقرّت اللجنة مشروع جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثامنة والأربعين، على النحو المبين في الوثيقة E/CN.3/2016/L.2 وعهدت إلى المكتب بمهمة تبسيطه ووضعها في صيغته النهائية. وقرّرت اللجنة أيضا أن توصي المجلس الاقتصادي والاجتماعي بالموافقة عليه (انظر الفصل الأول، الفرع ألف).

٣ - وفي الجلسة نفسها، قرّرت اللجنة أن توصي المجلس الاقتصادي والاجتماعي بعقد دورتها الثامنة والأربعين في الفترة من ٧ إلى ١٠ آذار/مارس ٢٠١٧ (انظر الفصل الأول، الفرع ألف).

٤ - وفي الجلسة السابعة أيضا، وافقت اللجنة على مشروع برنامج عملها المتعدّد السنوات للفترة ٢٠١٦-٢٠٢٠ (E/CN.3/2016/33).

الفصل السادس

تقرير اللجنة عن أعمال دورتها السابعة والأربعين

١ - نظرت اللجنة في البند ٧ من جدول أعمالها خلال جلستها السابعة المعقودة في ١١ آذار/مارس ٢٠١٦.

٢ - وعرض المقرر مشروع تقرير اللجنة عن أعمال دورتها السابعة والأربعين (E/CN.3/2016/L.3)، إلى جانب ورقة معلومات تتضمن مشاريع المقررات.

٣ - وفي الجلسة نفسها، أدلى بيانات بشأن نص مشاريع المقررات ممثلو كل من نيوزيلندا، والصين، وبربادوس، وكوبا، والاتحاد الروسي، واليابان، والولايات المتحدة، والمملكة المتحدة، وهولندا والمراقبون عن الهند، وتركيا، وأوغندا، وبوتسوانا، والمكسيك (باسم الدول الأعضاء في مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي) وبيلاروس، وجمهورية إيران الإسلامية، وجمهورية فنزويلا البوليفارية، ونيجيريا، وإندونيسيا، وميانمار، والجزائر، وسورينام، ومصر، ودولة بوليفيا المتعددة القوميات، وإكوادور، وساموا (باسم الدول الجزرية الصغيرة النامية)، وجنوب أفريقيا، وجمهورية ترازيا المتحدة، وسويسرا، وبنغلاديش، وكوت ديفوار.

٤ - وفي الجلسة نفسها، أدلى بيانات أيضا بشأن نص مشاريع المقررات المراقبون عن دولة فلسطين، والمفوضية الأوروبية (المكتب الإحصائي للاتحاد الأوروبي)، والجماعة الكاريبية.

٥ - وقدم رئيس شعبة الإحصاءات في إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية موجزا للمناقشة.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٦ - في الجلسة السابعة، المعقودة في ١١ آذار/مارس، اعتمدت اللجنة مشروع التقرير عن أعمال دورتها السابعة والأربعين، بما في ذلك مشاريع المقررات الواردة فيه، بصيغتها المنقحة شفويا، وعهدت إلى المقرر مهمة تبسيطه ووضع صيغته النهائية. وعقب اعتماد مشروع التقرير، أدلى الرئيس ببيان.

الفصل السابع

تنظيم الدورة

ألف - افتتاح الدورة ومدتها

١ - عقدت اللجنة الإحصائية دورتها السابعة والأربعين في مقر الأمم المتحدة في الفترة من ٨ إلى ١١ آذار/مارس ٢٠١٦. وعقدت اللجنة سبع جلسات.

باء - الحضور

٢ - حضر الدورة ممثلون عن دولها الأعضاء الأربع والعشرين في اللجنة. وحضرها أيضا مراقبون عن دول أخرى أعضاء في الأمم المتحدة وعن دول غير أعضاء، وممثلون عن مؤسسات منظومة الأمم المتحدة، ومراقبون عن منظمات حكومية دولية ومنظمات غير حكومية ومنظمات أخرى. وترد قائمة المشاركين في الوثيقة [E/CN.3/2016/INF/1](#).

جيم - انتخاب أعضاء المكتب

٣ - انتخبت اللجنة في جلستها الأولى، المعقودة في ٨ آذار/مارس، أعضاء المكتب التالية أسماؤهم بالتزكية:

الرئيسة:

واسماليا باراتا بيفار (البرازيل)

نواب الرئيسة:

زاكاري موانغي تشيغي (كينيا)

غيونغجون يو (جمهورية كوريا)

جون بولينغر (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)

المقررة:

آيجا زيغوري (لاتفيا)

دال - جدول الأعمال وتنظيم العمل

٤ - أقرت اللجنة، في جلستها الأولى المعقودة في ٨ آذار/مارس، جدول أعمالها المؤقت، بصيغته الواردة في الوثيقة E/CN.3/2016/1. وفي ما يلي جدول الأعمال:

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٣ - بنود للمناقشة واتخاذ القرار:
 - (أ) البيانات والمؤشرات المتعلقة بخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠؛
 - (ب) خطة التحوّل في مجال الإحصاءات الرسمية؛
 - (ج) استخدام البيانات الضخمة لأغراض الإحصاءات الرسمية؛
 - (د) الحسابات القومية؛
 - (هـ) المحاسبة البيئية - الاقتصادية؛
 - (و) برنامج المقارنات الدولية؛
 - (ز) التصنيفات الإحصائية الدولية؛
 - (ح) الإحصاءات الصناعية؛
 - (ط) إحصاءات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛
 - (ي) إحصاءات اللاجئين؛
 - (ك) إحصاءات تغير المناخ؛
 - (ل) إحصاءات الحوكمة؛
 - (م) التنمية الإحصائية الإقليمية في غربي آسيا.
- ٤ - بنود للعلم:
 - (أ) اليوم العالمي للإحصاء؛
 - (ب) الإحصاءات الديمغرافية؛
 - (ج) الإحصاءات الجنسانية؛
 - (د) استقصاءات الأسر المعيشية؛

- (هـ) إحصاءات الإعاقة؛
(و) إحصاءات التجارة الدولية والعملة الاقتصادية؛
(ز) تنسيق البرامج الإحصائية؛
(ح) بناء القدرات الإحصائية؛
(ط) إحصاءات البيئة؛
(ي) الإحصاءات الثقافية؛
(ك) إحصاءات الأسعار؛
(ل) إحصاءات الاقتصادات القائمة على الموارد الطبيعية؛
(م) تكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية؛
(ن) متابعة مقررات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات.

- ٥ - المسائل البرنامجية (شعبة الإحصاءات).
٦ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والأربعين للجنة ومواعيد انعقادها.
٧ - تقرير اللجنة عن أعمال دورتها السابعة والأربعين.
٥ - في الجلسة نفسها، أقرت اللجنة برنامج العمل والجدول الزمني المؤقتين للدورة (E/CN.3/2016/L.1).
٦ - وفي الجلسة الأولى أيضا، دعت اللجنة المنظمات التالية إلى المشاركة بصفة مراقب في دورتها السابعة والأربعين وهي: المعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية؛ والسوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي؛ ومركز التدريب الإحصائي لشرق أفريقيا؛ والرابطة الأوروبية للتجارة الحرة؛ والمرصد الاقتصادي والإحصائي لأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى.

هاء - الوثائق

- ٧ - يمكن الاطلاع على قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها السابعة والأربعين في الموقع الشبكي التالي: <http://unstats.un.org/unsd/statcom/47th-session>.

